

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szüvegoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: 13-22-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

Budapest fürdőváros

jelentősége évről-évre emelkedik. Különösen az utóbbi évek adatai mutatnak örvendetes fejlődést. A főváros gyógyfürdőit és forrásait ma már az egész világon ismerik. A világ minden tájáról érkeznek gyógyulást és üdülést kereső idegenek Budapestre.

Mind ezt a székesfőváros idegenforgalmi intézményei és a Budapesti Gyógy- és Üdülöhelyi Bizottság kitűnő propagandája eredményezte.

Tízéves szorgalmas munka eredménye a Gellért-fürdőnek hullámfürdővel, pezsgőfürdővel és gyógyberendezéssel való kibővítése, a Gellérthegy parkirozása, a Rudas-fürdő átépítése, valamint a Széchenyi-fürdő új, 80 fokos forrásának feltárása. Ezenkívül korszerűen átépült a Lukács- és Császár-fürdő. Igen sokat fejlődött a Margit-sziget fedett-uszodájával, új hőforrásával és szállodáinak újjáépítésével.

A Budapesti Gyógy- és Üdülöhelyi Bizottság balneoterapiai és reumatológiai hazai és nemzetközi tanfolyamokat rendezett és több ezer külföldi orvossal lépett összeköttetésbe. Több mint száz ezer prospektust küldött szét a külföldre. Főállította a Bizottság Budapesten a tudományos rheuma- és fürdőkutató intézetet. Sok külföldi orvost látott vendégül, akiket megismertetett az itteni kúralételességekkel. Tanulmányi ösztöndíjakat létesített az itteni gyógyfürdőknek orvosi szakkörökben való megismertetése céljából.

Budapest Fürdővárosának ezt a fejlődését ismerteti a Gyógyhelyi Bizottság most kiadott évi jelentése, amely-

ben beszámol a legutóbbi öt esztendő eredményeiről.

A jelentésben közölt kimutatás szerint az elmúlt évben kiszolgáltató gyógyfürdők száma 495.984 volt. Ha átlag egy kúrára 12 gyógyfürdőt számítunk, akkor 41.332 személy tartott gyógykúrát Budapest fürdőiben. Felsorolja még a kimutatás a gyógyforrásoknál, valamint a főváros területén elfogyasztott gyógy- és ásványvizek forgalmát, ami sok százezer litert tesz ki.

A számadatok igazolják, hogy Budapest fürdőváros örvendetes fejlődésnek indult.

A vendéglátóipart ezek az adatok közelről érdeklik, mert a gyógyulást és üdülést kereső idegenek nagyban hozzájárultak a fővárosi szállodák és vendéglők forgalmának emeléséhez.

Reméljük, hogy a háború rövidesen befejeződik és a külföldiek a nyugati államokból ismét nagy számban keresik fel Budapest gyógyfürdőit.

Cukorjegy a vendéglátó üzemekben.

A 155.000/1940. F. M. r. szerint :

1. §-a (1) A 153.800/1940. F. M. számú rendelet 7. §-a (1) bekezdésének hatálya alá tartozó városokban és községekben a vendéglők, a kávéházak, a kávéházak, a penziók, a kifőzések, a koreszmák, a cukrászdák, a fagyaltatók és egyéb vendéglátó ipari üzemek, továbbá a nevelőintézetek, a tiszti- és altiszti étkezők, valamint az egyes vállalatok, üzemek, gyárak, intézetek és intézmények által fenntartott étkezők (a továbbiakban vendéglátó üzemek) az ott akár esetenként, akár rendszeres ellátást élvező személyek (a továbbiakban: fogyasztók) részére cukorral készült, vagy cukorral édesített ételeket és italokat csak cukorjegy ellenében szolgáltathatnak ki.

(2) A cukrászdákban és a fagyaltatókban cukorral készült, avagy cukorral édesített tésztafélék, fagyaltot és más olyan készítményeket, amelyeket nem hideg és meleg kávéházi italként (kávé, csokoládé, édesített italok, stb.) szoktak fogyasztani, jegy nélkül is ki lehet szolgáltatni. Nem vonatkozik ez a rendelkezés azokra a vendéglátó üzemekre, amelyeknek külön cukrász- vagy fagyaltkészítő ipari jogosítványuk is van, de után át való árusításra feljogosítva nincsenek.

(3) Jegy nélkül lehet kiszolgáltatni azokat az ételeket, amelyek elkészítéséhez elenyészően csekély cukor szokás felhasználni (pl. zöldborsó, saláta, stb.). Jegy nélkül kell kiszolgáltatni

azokat az ételeket és italokat, amelyeket a vendéglátó üzemek édesített állapotban készgyártmányként szereznek be és további édesítés nélkül szolgáltatnak ki. Jegy nélkül kell kiszolgáltatni azokat a rendszerint édesített állapotban kiszolgáltatásra kerülő italokat is, amelyeket a fogyasztó cukor nélkül rendel meg, végül a darab- vagy csomagolt (desszertúra) név alatt forgalomba hozott cukrászipari termékeket.

2. §. (1) A vendéglátó üzem tulajdonosa (vezetője) köteles az étlapon a csak cukorjegy ellenében kiszolgáltatható ételeknél és italoknál feltüntetni azt, hogy ezeknek az ételeknek és italoknak kiszolgáltatása ellenében a fogyasztó mennyi váltójegyszelvényt köteles átadni.

(2) A fogyasztó az étel vagy ital külön édesítése céljából az étlapon feltüntetett váltójegyszelvénynél többet is átadhat, amely esetben a vendéglátó üzem az ennek megfelelő cukor mennyiséget kiszolgáltatni köteles.

5. §. (1) A vendéglátó üzemek kötelesek havonként legalább egyszer a beváltott váltójegyeket a községi előjáróság (polgármesternek), vagy az általa kijelölt ipartestületnek (ipartársulatnak, egyesületnek, szövetségnek) beszovaltatni. Az elszámolt váltójegyekről a községi előjáróság (polgármester), illetőleg az ipartestület (ipartársulat, egyesület, szövetség) nyilvántartást vezet.

POPPER BÖRPIŒÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: 1-484-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.
Válogatott uradalmi fajborok. Kérjen saját érdekében árajánlatot.

A nyilvántartás helyességét a községi előjáróság (polgármester) időnként ellenőrizi.

(2) Az ipartestület (ipartársulat, egyesület, szövetség) az elszámolás alapján a községi előjáróság (polgármester) által rendelkezésre bocsátott szállítási igazolvány őrleptet 10%-kal nagyobb mennyiségű cukorra állítja ki, mint amilyen mennyiségnek megfelelő váltójeggyel a vendéglátó üzem elszámol. A kitöltött szállítási igazolványokat az ipartestület (ipartársulat, egyesület, szövetség) eljuttatja a községi előjárósághoz (polgármesterhez). A községi előjáróság (polgármester) a szállítási igazolványok adatait összehasonlítja az (1) bekezdés szerint vezetett nyilvántartás adataival és ha az adatokat rendben találja, a bemutatott szállítási igazolványokat aláírással és pecséttel elváltva visszaadja az ipartestületnek (ipartársulatnak, egyesületnek, szövetségnek), amely azokat az üzemekhez eljuttatja.

(3) A jelen rendelet hatálybalépésének napjától számítva 6 nap alatt a községi előjáróság (polgármester) a kétheti szükségletnek megfelelő cukorra szállítási igazolványt adhat ki az olyan vendéglátó üzemek részére is, amelyek a jelen §-ban meghatározott módon elszámolni még nem tudnak ugyan, de igazolják azt, hogy a jelen rendelet hatálybalépése napján nem volt akkora cukorkészletük, amely vendéglőrgalmuknak megfelelően két hétre elegendő.

MI UJSÁG?

A Budapesti Kávésok Ipartestülete rendkívüli közgyűlést tartott. Mészáros Győző elnök megnyitójában beszámolt az árkormánybizottsággal folytatott tárgyalásairól és azon reményének adott kifejezést, hogy rövidesen megjelenik a rendelet, amely a község teherbíróképességének arányában lehetővé teszi az iparban elháríthatatlan áremelést.

Két héttel késik az aratás. A most kiadott vetésjelentés szerint az utóbli két hét bőséges csapadéka a kalászosok fejlődését kedvezően befolyásolta ugyan, de a zivatros esők több helyen megdöntötték a vetéseket és a virágzás károsan érintették. A kapásnövények számára az esős időjárás szintén kedvezett. A takarmánynövényeknek ártott a sok eső. A búzavetések már mindenütt kalászosak, sok helyen virágzanak, sőt egyes vidékeken a virágzás már be is fejeződött. A késői vetések sok helyen ritkák és gazosak, az elöntött vidékeken pedig fejlődésükben visszamaradtak. Az aratás megszervezte a rendesnél 10—14 nappal később kezdhető csak meg. Bizából az ország hat megyéjében holdankint 8-5, illetve ennél nagyobb termésátlagot várnak, míg tizenöt vármegyében 7 és 8-5 mázsa közötti, a többi tizenegy vármegyében 7 mázsa aluli termésátlagra számíthatnak. A rozsvetések közül a korai fajták jól megerősödtek. Négy vármegyében 8 mázsa holdankénti átlag ígérkezik, míg tizenöly megyében 6 mázsa, illetve ezen aluli termésátlagra számíthatnak. Az őszi árpa nagy részre kifogyott. A tavaszi árpából jó közepes termés várható. A zabvetéseknek kedvezett az időjárás. Jó közepes termés várható. A tengeri vetések erőteljes fejlődésnek indultak. A burgonya általában erőteljesen növekedik. A cukor- és takarmányrépa ugyancsak erőteljesen fejlődik. Az ipari növények közül a napraforgó jól kelt és szépen fejlődik. A mag- és rostkender ugyancsak jól fejlődik, szintúgy a rostlen és olajlen is. A dohánypalánták ugyancsak jól fejlődnek, de napos időt kívánnak. A repcvetések általában gyengében kötöttek.

Külföldiek és utasok cukoreltáása.

6. §. (1) A 153.800/1940. F. M. számú rendelet 7. §-ának (1) bekezdésében megjelölt területre érkező azok a külföldiek és az ugyanezen területre az idézett § (2) és (3) bekezdésében megjelölt területről érkező azok a belföldi lakosok (a továbbiakban: utasok), akik szállodában vagy penzióban szállnak meg, a szálloda (penzió) igazgatósága (vezetője) útján jutnak cukorjegyekhez. Azon külföldiek és utasok részére pedig, akik egy hétnél hosszabb időre magánháztartásban szállnak meg, a háztartás feje a 153.800/1940. F. M. számú rendelet rendelkezései szerint igényelhet cukorjegyet. Azok a külföldiek és utasok, akik egy hétnél rövidebb időre magánháztartásban szállnak meg, cukorjegyet nem kapnak.

(2) A szállodák (penziók) külföldi és utasvendégeik részére egy hétre egy váltójegyet (24 szelvény), egy hétnél rövidebb ott tartózkodás esetén pedig naponta 4 dkg cukornak megfelelő váltószelvényt szolgáltathatnak ki. A községi előjáróság (polgármester), vagy az általa kijelölt ipartestület (ipartársulat, egyesület, szövetség) a szállodákat (penziókat) első ízben átlagos forgalmuknak megfelelően, a továbbiakban pedig vendéglátásnyilvántartási könyvük alapján való elszámolás szerint látja el váltójegyekkel.

Kárpátaljai és felvidéki diákok tanulmányi kirándulásra jönnek Budapestre. Az akció célja, hogy ismerjék meg a főváros nevezetességeit. Mintegy harmincezer diák kirándulását szerveznek meg, akik szeptembertől kezdve intézetként és turnusonként két napra érkeznek a fővárosba. Az akció lebonyolításának megkönnyítésére a MÁV nagyarányú kedvezményeket biztosított és a diákokat a fővárosi diákszállókban önköltségen helyezik el, hogy ilymódon a szegénysorsú diákoknak is lehetővé tegyék az utazást.

Vendéglő és söntés teljes berendezése olcsón
eladó. Hungaria, IX., Ráday-u. 40. Tel.: 181-687.

Szaharin a kávéházakban. A Budapesti Kávésok Ipartestülete azzal a kérelemmel fordult a pénzügyminiszterhez, hogy tekintettel a kávéházakban elrendelt cukoradagcsökkentésre, engedélyezze kivételesen a kávéházakban a szaharin felhasználását a cukoradagkorlátozás idejére. A pénzügyminiszter értesítette a Kávésipartestület vezetőjét, hogy magáéva teszi kérésüket és megengedi a szaharinak kávéházi felhasználását azzal, hogy amíg a külön e célra adagolt és csomagolt szaharin forgalomba nem kerül, a gyógyszer-tartárokól vásárolt szaharin szolgáltatható ki azokra a megszorítással, hogy egyszerre csak egy tubust lehet használni venni és a bevásárolt, valamint elhasznált tubusokról kötelesek a kávé-sok pontos számadást vezetni.

Fényes Fővárosi Nagycirkusz

Előadások mindennap 8.30 óra 8
Világvárosi műsor!

A szállodai, éttermi és kávéházi alkalmazottak genfi szövetsége Budapest nyáron címmel ötletesen szerkesztett idegenforgalmi útmutatót adott ki. A könyvecske feloleli Budapest összes látványosságait, felsorolja kirándulóhelyeit, gyógyfürdőit, vendéglátó üzemeit, egyszerűval mindazt, amire az idegennek szüksége van. A „Budapest nyáron” Zacharecsu Sándor szerkesztésében jelent meg.

A Goll-szállót kibővítik. Alig egy éve nyitották meg a BESZKÁRT gyönyörű sportszállóját, a Széchenyihegyi Golf-szállót, de már ezalatt a

Megyei székhelyen jóforgalmú

vendéglős ház

40.000 P helyett, rokkantság miatt, 25.000 P-ért

eladó,

15 ezerrel átvehető.

800 hl. egri bor, kis tételekben is, eladó.

Özvegy vendéglősné
társul kerestetik

10 ezerrel. Értekezni lehet:

**Bary József v. nagyszállodásnál,
Eger, Dobó-tér 5.**

rövid idő alatt is olyan népszerű kiránduló-és állandóhely lett, hogy a szálló 23 lakoszóbjára állandóan foglalt. A BESZKÁRT vezetősége ezért elhatározta, hogy a szállót megnagyobbítja és kibővíti. A tervek szerint 16 méterrel hosszabbítja meg az épületet és ebben az újonnan emelt épületrészben 18 újabb lakoszóbat rendeznek be.

Vendéglátó és italméző iparosok kézikönyve. Kiváló ipari és kereskedelmi szakkönyv, az Athenaeum kiadásában jelent meg. A szerzők, magasberekug miniszteriális tisztviselők, elsőrendű szakemberek. Azzal, hogy a könyvben lexikon-szerűen, tehát a kezelés megkönnyítése végett ábécé sorrendben összegyűjtötték az illető szakmára vonatkozó összes hatályban lévő rendszeti szabályokat, elvi jelentőségű határozatokat és felsőbbirásági döntvényeket, teljesen újszerű munkát végeztek. Ezzel páratlan hasznára lesznek az érdekelte iparosoknak, kereskedőknek, aki e könyvben kitűnő segítőértést, tanácsadást lel meg. A könyv 3— pengős árban rendelkezhető meg a Jegyzőárvaházi Kereskedelmi R.-T.-nál, Budapest, Üllői-út 31.

A vendéglős ipartestület körlevele. A cukorváltójege rendszeresítése nem biztosította iparunk legminimálisabb főzési cukorükségletét. Ennek érdekében a kereskedelemügyi miniszter urhoz, illetőleg miniszterelnök úrhoz akarunk fordulni. Ezen előterjesztésünkön konkrét adatokat akarunk föltüntetni, nevezetesen azt, hogy a cukorváltójege után főzésre adott 10 százalékos mennyiség mennyire fedezi iparunk főzési (nem befőzési) szükségletét. Felkérjük t. Kartársunkat, hogy az alábbi kérdésekre azonnal válaszolni sziveskedjék, hogy előterjesztésünket mielőbb a miniszter úr kezébe adhassuk. 1. Június 20-tól 29-ig (10 nap) mennyi volt a cukorváltójege bevétele súlyban (kilogrammban). 2. Feltüntetendő ennek 10 százaléka. 3. Pontosan feltüntetendő, hogy ezen 10 nap (június 20—29) alatt mennyi cukrot használtak fel főzésre (nem befőzésre). Nyomatékosan felkérjük t. Kartársainkat, hogy ezeket az adatokat késedelem nélkül juttassák el hozzánk. Budapest, IX., Lónyay-u. 22.

Új aludtje. A földmivélségügyi miniszter a Budapesti Központi Általános Tejszarnok Részvénvtársaságnak megengedte, hogy „Habarka habart aludtje 1 százelek zsírtartalmú soványtejből” jézzsel ellátott aludtje-készítményét forgalomba hozhassa.

Árdragtás. Árszabályozás. Árkormánybizottság című népszerűen megírt kiváló könyv az Athenaeum kiadásában a napokban jelent meg dr. Dorosy Desző kir. ítéletáblai bír., az uzorabírósg elnökének és szerzőtársainak tollából. E mű életében aktuális és különlegesen fontos témát talán senki sem ismerheti szakszerűbben, autentikusabban, mint a szerzők, akik művükben útmutatót adnak a gyáripár, a nagyvállalatok, az iparos- és kereskedőtársadalom részére és értékes olvasmányt, tanulmányt nyújtanak a jogélet tényezőinek. A könyv ára 3 pengő és megrendelhető a Jegyzőárvaházi Kereskedelmi R.-T.-nál, Budapest, Üllői-út 31.

TÖRLEY
TALISMAN-CASINO-RESERVE

Kürász község előljáróságától.
1551/I—1940. szám.

Árverési hirdmény.

Kürász község előljárósága közhírré teszi, hogy a tulajdonban álló vendéglőt, mészárszékét a hozzátartozó épületekkel, kerttel 1941. évi január hó 1-étől 1943. évi december hó 31-éig terjedő 3 évre folyó évi július 14-én délután 1/2 órai kezdettel a község-házánál tartandó nyilvános szóbeli árverésen bérbeadja. Kikiáltási ár 400 pengő, bánatpénz 200 pengő.

Árverezni szándékozók személyi és vagyoni viszonyaikat új keletű hatósági bizonyítvánnyal igazolni tartoznak. Árverési feltételek Kürász község bírójánál, valamint a magyaregryei körjegyzőségnél megtekinthetők.

A község látogatott üdülőhely a nyári hónapokban jelentékeny vendégforgalommal.

Községi Előljáróság.

Borpiac árai emelkednek. A folytonos esőzések meglehetősen károsan befolyásolják a szőlőkékek hozamképességét és általános becsések szerint máris bizonyosra vehető, hogy az idei szüret nem hoz bőséges termést. A minőségre vonatkozóan viszont még koraiak a becsések, miután a küszöbön álló meleg hónapok fogják kiérlelni a szőlők cukormennyiségét. A fogyasztás változatlanul élénk és pedig egyrészt a mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos igények, másrészt pedig a kiadós városi fogyasztás miatt, amelyet kedvezően befolyásol a hűvös estékkel járó esőzés. A kivétel elenyésző, mert a magyar-német gazdasági tárgyalások a borkivétel ügyében még mindig nem vezettek eredményre. A csemegeüzemi üggyében viszont már megtörtént az elvi megállapodás, amely ismét lehetővé fogja tenni, hogy jelentősebb mennyiségű hazai szőlő kerüljön értékesítésre a németországi piacokon. A csemege-szőlő egyébként ugyancsak mérsékelt mennyiségű hozamot ígér, mert az elmúlt hónapok időjárása nem kedvezett túlságosan sem a homokai, sem a hegyi fajtáknak. A legújabb tájékoztató termelői borárak: a 10 százelekes bor hektoliterje 33, 11 százelekes 36—37, 12 százelekes boré 40 pengő körül kerül forgalomba.

Szent István-heti ünnepségek tervezete elkészült. Ez évben is megrendezik a szokásos fénnnyel a Szent Jób körménetet és a minél nagyobb tömeg kényelmes elhelyezése végett a Várban tribünöket állítanak fel. A Szent István-napi tüzijátékok szintén megismétlik. A tüzijátéki hanghatását is növelni fogják és a programon

a légi háború bemutatása is szerepelni fog. A Vár-bazár előtti budai Dunaparton, a korzóval szemben szintén tüzijátékok rendeznek, de emellett megismétlik a Citadellán is e látványosságot. A Citadellán villanykörtekből kirakják a Szent Korona óriási méretű képét, amelyet a Szent István-hét alatt minden este kivilágítanak. Ezzel szimbóliázni óhajtják a magyar nemzetnek Szent Koronában megnyitvánuló egységét és Szent István ünnepén a főváros mintegy a Szent Korona oltalma alá helyeznek. A Városi Színházban idén különösen dúz programmal fog szerepelni a Gyöngyösbokrétta, amely egyébként most ünnepli megalakulásának tizedik éves évfordulóját. A Székesfővárosi Képtár új szeméneveiől az ünnepek alatt kiállítás rendez. Az ünnepi hét folyamán leplezik le Szent László király szobrát. Az egész ünnepi hét tartama alatt ingyenes hangversenyeket rendeznek nemcsak a Belvárosban és a Dunaparton, hanem a kültereken is.

A Gyümölcstermelők Orsz. Egyesülete kiadta becselést az idei gyümölcstermelés kilátásairól. Ezek szerint 6100 vagonnal, ama, 1000 vagonnal körte, 565 vagonnal kajszibarack várható; a kései kajszibarack becsle 556 vagonnal. Őszibarackból 201 vagonnal várnak, mandulából 20 vagonnal. Cseresznyéből 1548 vagonnal a várható mennyiség. A meggytermelő 420 vagonnal becsül. Szilvából 4530 vagonnal, dióból 1419, birsalmából 42, szamócából 354, málnából 152, gesztenyéből 18 vagonnal várható.

Gyöngyöstarjani Hegyközség

a jánlja

borait

a legolcsóbb áron.
Kérjen árajánlatot.

Nagy Antal szőlőbirtokos
hegyközségi elnöktől
Gyöngyöstarján, Rákóczi-út 25.

A műeg budapesti gyári, viszonteladói és fogyasztói árának szabályozása.

Az ellenőrzés országos kormánybiztosának 13.324/1940. Á. K. számú rendelete.

A 4.110/1939. M. E. számú rendelettel módosított 2.220/1938. M. E. számú rendelet 2. §-ában kapott felhatalmazás alapján a Budapesti székesfőváros területére előállított műeg legmagasabb eladási árát a következők szerint szabályozom.

1. §. A legmagasabb gyári eladási ár viszonteladók részére történő eladás esetén, helyt gyártelepen átvéve: a változatlan 1939. évi augusztus hó 26-i rögzített eladási ár.

2. §. A legmagasabb gyári eladási ár fogyasztók részére történő eladás esetén helyt gyártelepen átvéve:

a) 1 táblánál (25 kg) nagyobb mennyiségre: a változatlan 1939. évi augusztus hó 26-i rögzített eladási ár,

b) 1 táblán (25 kg-on) aluli mennyiségre: kilogrammonként 2 fillér.

3. §. A legmagasabb gyári, vagy viszonteladói eladási ár a fogyasztóhoz Budapest székesfőváros területén kiszállítva történő eladás esetén:

a) utcán, vagy üzlethelyiségben átadva, a mennyiségre való tekintet nélkül: az 1939. évi augusztus hó 26-i rögzített eladási ár q-kint 4 fillérrel emelhető, legfeljebb azonban q-kint 2·24 P,

b) lakásba, illetőleg emeletre szállítás esetén 1 táblán (25 kg-on) aluli tételeknél: kg-kint 3 fillér.

4. §. Budapest székesfőváros területén belül hegyvidékre történő szállítás esetén a 3. §-ban meghatározott legmagasabb eladási árra 10 kg-kint 1 fillér hegyvidéki pótdíjjal számítható.

5. §. (1) Budapest székesfőváros közigazgatási határával közvetlenül szomszédos városokba és községekbe való kiszállítás esetén a 3. §-ban meghatározott legmagasabb eladási ár 10 kg-kint 1 fillér távolsági pótdíjjal növelhető.

Bérbeadó

f. év nov. lre Tolnán a modernizál.,
vizezetékes

Duna-szálloda

és vendéglő, teljes felszereléssel.

Érdeklődés:

Magyar Zoltán takarékpénztári igazgatónál,
Tolnán.

a közméte becsle 195 vagonnal, a ribizke becsle 294 vagonnal. Ezek szerint az idei gyümölcstermést 14.600 vagonnal lehet becsülni a mult esztendői kerekén 27.600 vagonnal szemben.

Megalakult a gyümölcstermelők beszerzési és értékesítési szövetkezete. A földművelésügyi minisztérium, a Hangya-központ és a gyümölcstermelők országos egyesülete, valamint a gyümölcstermelők részéről megnyitvánuló egységek óhajnak megfelelően megalakított szövetkezet első igazgatósági ülésén az új szövetkezet elnökeként Gyömöréy György nyugalmazott főispánt, elnöknek Wünscher Frigyes dr.-t, a Hangya vezérigazgatóját választotta. Az igazgatóság a szövetkezet ügyvezető igazgatójává Trupp Károlyt, a Hangya központi főtisztviselőjét nevezte ki. Itt említjük meg, hogy a földművelésügyi minisztérium gyümölcsnek postán való szállítását

Nagykörösön

30 éve fennálló, a gazd. egyenleőről szóló törvény következtében Jelenleg bérli nélküli álló

szálloda, vendéglő és kávéházat

magában foglal egész épületet **bérbeadok**
részleges felszerelési tárgyakkal. Dr. Hegedűs Frigyes úgrád.

Élelmiszerfigyelmeztetés
A felhívás forgalomba kerülésétől kezdve és olosz hirtelenséggel anyagra, a

„BURIS”-ra

A „BURIS” a hentesiparban töltetek készítéséhez nagyszerűen bevált. Nemcsak pótolja a riszt, hanem jobb ízű. Jól dagan, tocsós és szelíd fűszeres, mivel nem fő szőlő, sima és egyenletes vastagságú bifidósít. Többet paprikába és többet káposztába sürgöztetést ajánljuk!

A „BURIS” igen gazdaságos, jóízű, egészséges és olosz, előrendű havi termék. Külföldi riszt helyett használjunk mindenesetre magyar „BURIS”-t.

Gyár: István-malom, Debrecen.

Budapesti képviselő: **Molnár és Kazma**
IX., Ráday-utca 3. sz.
Telefon: 384-318.

☞ Kapható: fűszer- és termégyaroküzleteknél ☞

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám

Telefonszám: József 1-42-04

Az élelmiszerüzemelési rendszer és a hamisítások.

Osszeállította és magyarázatokkal ellátta: **Tusnádi Éltés Gyula** dr. egyetemi m. tanár, a Kihágási Tanács büntetőbírája. Ara fameses papíron, vízszelvényben 12 pengő és a postaköltség. Megrendelhető a szerzőnél: Budapest, XI. kerület, Fadrusz-utca 4., IV. 2.

akarja bevezetni. A minisztérium és a posta között igen előrehaladott tárgyalások folynak és a legnagyobb gondot arra fordítják, hogy minden felesleges formaszagot mellőzni lehessen. Az akció, valószínűleg rövidesen megindulhat s számíthat arra, hogy főleg a fővárosi kereskedőkön keresztül fog nagyarányú forgalom kifejődni, mert a közönség is szívesen vásárol majd ilyen friss gyümölcsöt. Sok függ persze a termelőktől is, akiknek a legnagyobb gondossággal kell a gyümölcsöt kiválogatni és csomagolni.

A Országos Ipargyeület közgyűlésén Kenéz Béla titkos tanácsos, elnök, a megjelentek nagy lelkesedése közben emelkedett szavakkal emlékeztet meg a kormányzó húszszendős országglásának jubileumáról. Rámutatott arra, hogy a háborús események legújabb alakulása halálos csapást mért a párisi és párikörnyéki békeparancsokra. Az újjáépülő Európában az ipar fokozott jelentőségre tesz szert. A magyar társadalom és a magyar géniusz egésze csak akkor virulhat ki erceje teljességében, ha az iparosoztály anyagi jóléte és erkölcsi tekintélye biztosítva lesz. A közgyűlés egyhangúan megválasztotta további három évre elnökké Kenéz Bélát, társelnökké Dr. Görgey Istvánt. Az Ipargyeület aranyérmével erre az esztendőre *Belticzay* Béla mézeskalácsost tüntették ki.

A Balatoni Társaság legutóbbi ülésén dr. Réthly Antal egyetemi tanár, a Meteorológiai Intézet igazgatója érdekes előadást tartott a Balaton éghajlati viszonyairól a keszthelyi, síófoki, balatonfűredi, kenesei és a tihanyi meteorológiai állomások megfigyelései alapján. Rámutatott arra, hogy éghajlati szempontból a Balaton különböző részei között számottevő különbségek vannak. Így a délnyugati rész borultabb, csapadékokban gazdagabb, de napfényben némileg szegényebb, mint a Balaton északi része. Amíg a délnyugati részen az Alpok hatása érvényesül, a keleti rész az Alföldet jellemző éghajlati részhez csatlakozik. A legújabb napugárási megfigyelések szerint a Balaton melékén több mint 20%-kal nagyobb a napugárási, min. Budapesten. A Balaton Európának legeszményibb éghajlatú vidéke. Dr. *Tubovic* Lajos egyetemi tanár „A balatonvidéki bazaltvulkánok” címen tartott igen érdekes előadást, majd dr. *Lóczy* Lajos mutatót rá arra, hogy a Balaton éghajlati viszonyainak ismerete milyen nagy szolgálatot tett a nyaralók- és sportolóknek egyaránt.

Idegenforgalmunk a külföldi országokból a háború miatt megbénult. De belső vendégerforgalmunk emelkedett. Ezt bizonyítják azok a statisztikai adatok is, amelyeket Budapest április havi idegenforgalmáról a Székesfővárosi Statisztikai Hivatal hozott nyilvánosságra. Ezek szerint a statisztikai adatok szerint áprilisban a főváros szállodáiban és penzióiban összesen 24.122 idegen szállott meg és 79.157 éjjelt töltött el. A múlt év áprilisában a Budapestben megszállott idegenek száma 22.837 volt, akik 74.942 éjjelt töltöttek el a fővárosban. Az emelkedés kizárólag a belső idegenforgalom növekedésére vezethető vissza. A folyó évi április havában Budapestre érkezett itt megszállott 24.132 idegen közül 17.588-an érkeztek Csonka-Magyarország területéről, 21.922-en az elszakított területekről és 4342-en külföld egyéb országaiból. Az elszakított területek közül legtöbben Szlovákiából érkeztek — 858-an, — míg a Jugoszláviához csatolt területekről 674-en, a Romániához csatolt területekről pedig 651-en érkeztek Budapestre. A külsőországból Budapestre érkezett utasok között aránylag legtöbben Németországból jöttek, — 1798-an, — míg Jugoszláviából 373, Olaszországból 343, Romániából 196, Bulgáriából 172, Svájcban 104, Nagy-Britanniából 75, Franciaországból 58 és az Északamerikai Egyesült Államokból 45 személy látogatta meg a magyar fővárost.

A Méztermelő és Értékesítő Hangya Szövetkezet a közelmúltban két pályadíjat tűzött ki és pedig 1. Miként lehet sok és jobb minőségű mézet termelni? 2. Műlöp jelentősége a méztermelésnél. A szövetkezet értesíti most az érdeklődőket, hogy a pályaművek benyújtási határidejét 1940 októ-

ber 31-ig hosszabbította meg. A pályázatok a szövetkezet címére küldendőek: Budapest, IX., Közraktár-utca 34.

A Külkereskedelmi Hivatal kecskeméti értekezletén dr. Szabó-Jilek Jenő igazgató beszámolt arról, hogy bár újabban több piacunk megszűnt, a gyümölcsfölszolgálatok külföldi értékesítésére mégis bő alkalom kínálkozik. Németország 15-6 millió márká értékben vesz át magyar gyümölcsöt az idén, a cseh-morva védnökség, mint a múlt évben, ezúttal is 7 millió cseh-korona értékű átvételi keretet szabott meg, Szlovákiába 363, Svájcba pedig 250 vagon gyümölcs szállítható. Magánkompenzációs úton Lengyelországba az idén 250 vagon szőlőt és 500 vagon dímmet lehet szállítani. A gyümölcs gyors szállítása tárgyában a MÁV-val tárgyalások folynak: 15 vagon szállítása esetén nemcsak a belföldön, hanem a külföldön is gyors tehervonattal szállítják a gyümölcsöt. Mivel a meglévő 448 gyümölcszállító vagon előreláthatólag nem elegendő, Olaszországtól 100, Németországtól pedig 60 vagont béreltünk. Magyarországon 107 új gyümölcszállító vagon építését kezdték meg. Huszonöt vagon még az idén elkészül.

Központi Statisztikai Hivatal legújabb adatait közölte. A nagykereskedelmi árak jelzőszáma május végén 97-5 volt az előző havi 94-3-del szemben. A létfenntartási költségek jelzőszáma lakással együtt május végén 107-6 az április havi 105-5-del szemben. Lakásbér nélkül a jelzőszám 114-3, áprilisban 111-6 volt. A létfenntartási költségek emelkedése 2-7.

M. kir. rendőrség gyulai kapitánysága.

Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség gyulai kapitányságának rendőri büntetőbírája 1939. kih. 427/2. sz. jogerős ítéletével *özp. Kellner Lőrincné*, szül. Deutsch Katalin 69 éves, izr., özvegy, vendéglős, nagyszalontai születésű, gyulai lakos azért, mert Gyulán 1939 június hó 9-én vendéglőjében közfogyasztás céljára 7-9% térfogat százalék észvartalmú bort hozott forgalomba, az 1936. évi V. t.-c. 11. § 2. bek.-ébe ütköző és ue. t.-c. 50. § 3. pontja szerint minősülő kihágás miatt, ue. 50. §-a alapján a Kbtk. 21. §-a alkalmazásával kettő napi elzárást helyettesítő 20 P pénzbüntetésre ítélte és a 70.000/1936. F. M. rend. 67. és 68. §-ai alapján összesen 36 P eljárás költségzetésére kötelezte.
Gyula, 1940. év június hó 3-án.

Olvasatlan aláírás
m. kir. rendőrségdfogalmazó,
mint rendőri büntetőbíró.

1940. kih. 39/2. szám.

A m. kir. rendőrség mezőtúri kapitánysága.

Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség mezőtúri kapitánysága, mint I. fokú rendőri büntetőbíró, *Mandel Hermína* mezőtúri lakos, korcsmáros, fenti számú jogerős ítéletével, az 1936: V. t.-c. 9. §-ába ütköző azon kihágás miatt, hogy forgalomba hozatalra szánt borát vízzel hamisította, behatárolatlanság esetére 12 napi elzárásra átváltotatandó 60 P pénzbüntetésre ítélte. Elrendelte a jogerős ítélet kivonatának az „Egyetértés” című helyi lapban és a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban elílt költségén való közzétételét. Kötelezte 20 pengő végvizsgálati díj és 20 pengő állami ellenőrzési díj megfizetésére. Elrendelte a jogerős ítélet egy példányának a szolnoki kir. pénzügyigazgatóság részére való megküldését.
Mezőtúr, 1940 június 18.

Dr. Mihályi s. k.
r.b.-bíró.

Kiadmányi hitelező:
Olvasatlan aláírás
hiv. főtiszt.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy az előfizetési díjakat lapunk kiadóhivatalába beküldeni szíveskedjenek.

Szerkesztő: **Híderfejdi Dr. KISS ISTVÁN.**
Felelős szerkesztő, kiadó és lapkiadó: **Híderfejdi Dr. KISS ISTVÁNNÉ**



A MALATA-PEZGŐ-SÖR
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGET S PÉNZT
EGYET-ÉRT JUTALOMKÉNT KÁROZ VESSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ RT. KÖBARTÁRI

Lapunkban hirdetni:
biztos siker!

**Szent István
Portersör**
a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége

